


BEOORDELING VAN 'N GEBRUIKSARTIKEL / JUDGING AN UTILITY ITEM
Moet deur die Beoordelaars voltooi word / Must be completed by the Judges
n Stuk word beoordeel volgens of dit basiese houtwerk is, of gevorderd of 'n meesterstuk / A piece is judged whether it basic woodwork, advanced or a masterpiece.

Die beoordelaar(s) moet voor beoordeling ooreenstem oor die vlak soos hierbo / The judge(s) must agree to the level as above before judging commences

Voorbeelde: Basies - pen, snybord uit een stuk hout **Gevorderd** - kissie met inlegwerk, potjie met deksel **Meesterstuk** - item met bewegende dele soos 'n houtkarretjie met 'n werkende stuurwiel.

Examples: Basic - pen, cutting board out of a single piece of wood **Advanced** - box with inlay, vessel with a lid **Masterpiece** - item with moving parts, like a wooden car with a working steering wheel

Dit is belangrik dat die keuse van vlak deeglike oorweging geniet. Dit gaan nie oor die vervaardiger se werklike vernuf nie maar oor die kompleksiteit van die stuk ter hande. / It is important that the allocation of level gets careful consideration. It is not a matter of the true skill of the manufacturer but the complexity of the piece at hand.

Naam van deelnemer / Name of participant:

Beskrywing van stuk / Item description:

Item Nr / No:

Vlak van kompleksiteit van stuk / Level of complexity of piece:

Basies	Gevorderd	Meesterstuk
Basic	Advanced	Masterpiece

MAATSTAAF / CRITERION	ASPEKTE / ASPECTS	MAKS PT. MAX. PT	TOEGEKEN AWARDED
ONTWERP / DESIGN Voorkoms is die sleutelwoord	Verhoudings - proporsie, vorm (trek dit aandag) Praktiese bruikbaarheid van die artikel Oorspronklike ontwerp - eie ontwerp of kopie van 'n bestaande		
Appearance is the keyword	Ratio - proportions, shape (is it drawing attention) Usability of the article - is it practical Original design - own design or copy of an existing item	20	
VAKMANSKAP / WORKMANSHIP Kwaliteit van vervaardiging	Kundigheid - korrekte werkmetodes Tegniek - standaard van vaardigheid Inlegwerk - moet netjies pas, gleuwe mag nie sigbaar wees nie Rondings - moet natuurlik wees sonder platvlakke of afwykings Lyninsny of inkeep werk - moet duidelik en netjies wees Ander versierings - moet die estetiese waarde van die artikel komplimenteer		
Quality of manufacturing	Skill - appropriate working methods Technique - standard of skill Inlay work - fit neaty, grooves not visible Scoring - clearly visible and tidy Other decorations must enhance the aesthetic appearance of the item	20	
HOUTBENUTTING Gesikhte keuse Aanwending van die hout	Geskiktheid - is die hout geskik vir die artikel Hardheid - is die hout hard genoeg vir die artikel Kleur - komplimenteer die kleur van die hout die voorkoms Kwaliteit van hout - geen defekte wat die gebruik van die item negatief gaan beïnvloed nie.		
Appropriate choice Application of the wood	Suitability - is the wood suitable for the article Hardness - is the wood hard enough for the article Colour - enhance the colour of the wood the appearance Quality of wood - no defects that will negatively impact the use of the article	20	
AFWERKING / FINISH	Oppervlak - pas die afwerking (vernis) aan by die doel waarvoor die item gebruik moet word. Beskerming - word voldoende beskerming aan die hout gegee Voorbereiding - geen skuurmerke, geen gereedskapmerke, endgrein is nie uitgebreek nie, geen lymmerke, is endgrein glad en helder Aanwending van bedekking (vernis) - is dit glad, is daar traandruppels of strepe		
	Surface - is the finishing (varnish) applicable to the use of the article Protection - sufficient protection for the wood Preparation - no sanding marks, no tool marks, endgrain is intact, no glue marks, endgrain is smooth and clear Application of varnish - is it smooth, no teardrops or stripes	20	
BRUIKBAARHEID / USABILITY	Geskiktheid - kan dit gebruik word vir die doel waarvoor dit gemaak is Doeltreffendheid - maak dit die gebruiker se lewe makliker		
	Suitability - can it be used for the purpose it was made for Effectiveness - does it make life easier for the user	20	
FINALE PUNT / FINAL SCORE		100	0

Opmerkings / Remarks:

BEOORDELING RIGLYN / RATING GUIDELINE

Klas / Class	Totaal / Total = 20	Totaal / Total = 40
Swak / Poor	4	8
Onder-gemiddeld / Below Average	8	16
Gemiddeld / Average	12	24
Baie goed / Very good	16	32
Uitstekend / Excellent	20	40